

## Divertimenti fiamminghi

Teniers, David il Giovane; Lempereur, Louis Simon



Link risorsa: <https://www.lombardiabeniculturali.it/stampe/schede/MZ020-00101/>

Scheda SIRBeC: <https://www.lombardiabeniculturali.it/stampe/schede-complete/MZ020-00101/>

## CODICI

Unità operativa: MZ020

Numero scheda: 101

Codice scheda: MZ020-00101

Tipo scheda: S

Livello ricerca: C

### CODICE UNIVOCO

Codice regione: 03

Ente schedatore: R03/ Fondazione Giacomini Meo Fiorot - Musei Mazzucchelli

Ente competente: S23

## RELAZIONI

### RELAZIONI CON ALTRI BENI

Tipo relazione: correlazione

Tipo scheda: S

## OGGETTO

### OGGETTO

Definizione: stampa smarginata

Tipologia: stampa di riproduzione

Disponibilità del bene: reale

### SOGGETTO

Categoria generale: genere

Identificazione: Interno con figure

Titolo: Divertimenti fiamminghi

Titolo proprio: Divertimenti fiamminghi

Tipo titolo: dalla stampa

Titolo parallelo: Amusemens flamans

## LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

### **INDICAZIONE DEL CONTENITORE FISICO**

Codice del contenitore fisico: 2997

Categoria del contenitore fisico: architettura

### **LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE**

Stato: Italia

Regione: Lombardia

Provincia: BS

Nome provincia: Brescia

Codice ISTAT comune: 017107

Comune: Mazzano

### **COLLOCAZIONE SPECIFICA**

Tipologia: villa

Qualificazione: padronale

Denominazione: Villa Mazzucchelli Strada Giacomini - complesso

Indirizzo: Via Mazzucchelli, 2

Denominazione struttura conservativa - livello 1: Fondazione Giacomini Meo Fiorot - Musei Mazzucchelli

Denominazione struttura conservativa - livello 2: Musei Mazzucchelli

Tipologia struttura conservativa: museo

Collocazione originaria: SC

### **ALTRE LOCALIZZAZIONI GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVE**

Tipo di localizzazione: luogo di provenienza

### **LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA**

Stato: Italia

Provincia: BS

Comune: Mazzano

### **COLLOCAZIONE SPECIFICA**

Tipologia: villa

Denominazione: Villa Mazzucchelli

Denominazione struttura conservativa - livello 1: Collezione privata Giacomini Piero

### **DATA**

Data ingresso: 2003

Altra località: Ciliverghe (frazione ISTAT)

## DATI PATRIMONIALI E COLLEZIONI

### INVENTARIO

Data: 2004

Numero: 231

Transcodifica del numero di inventario: 00231

### COLLEZIONI

Denominazione: Fondo disegni, incisioni, figurini Musei Mazzucchelli

## RAPPORTO

### RAPPORTO BENE FINALE/ORIGINALE

Stadio bene in esame: derivazione

Bene finale/originale: dipinto

Autore bene finale/originale: Teniers David il giovane

## CRONOLOGIA

### CRONOLOGIA GENERICA

Secolo: sec. XVIII

Frazione di secolo: ultimo quarto

### CRONOLOGIA SPECIFICA

Da: 1775

Validità: post

A: 1790

Validità: ante

Motivazione cronologia: analisi stilistica

## DEFINIZIONE CULTURALE

### AUTORE [1 / 2]

Ruolo: inventore

Nome di persona o ente: Teniers, David il Giovane

Tipo intestazione: P

Dati anagrafici/Periodo di attività: 1610-1690

Codice scheda autore: RL010-02170

Motivazione dell'attribuzione: iscrizione

**AUTORE [2 / 2]**

Ruolo: incisore

Nome di persona o ente: Lempereur, Louis Simon

Tipo intestazione: P

Dati anagrafici/Periodo di attività: 1728-1807

Motivazione dell'attribuzione: iscrizione

**DEDICA**

Data: XVIII sec.

Fonte: iscrizione

Nome del dedicante: Lempereur Louis

Nome del dedicatario: Conte di Clermont

**DATI TECNICI**

**MATERIA E TECNICA**

Materia: acquaforte

**MISURE [1 / 2]**

Parte: parte figurata

Unità: mm

Altezza: 373

Larghezza: 278

**MISURE [2 / 2]**

Parte: parte incisa

Unità: mm

Altezza: 290

Larghezza: 208

**MISURE FOGLIO**

Unità: mm

Altezza: 429

Larghezza: 288

Filigrana: carta vergata ma priva di filigrana

Indicazioni sul soggetto: Interno: interno di osteria, tavolo, tini, sedia. Figure: uomini. Oggetti. botti, pipe, bicchieri, brocche.

## DATI ANALITICI

### ISCRIZIONI [1 / 10]

Classe di appartenenza: indicazione di responsabilità

Lingua: latino

Tipo di caratteri: corsivo

Posizione: in basso a sinistra

Trascrizione: D. TENIERS PINX.

### ISCRIZIONI [2 / 10]

Classe di appartenenza: indicazione di responsabilità

Lingua: latino

Tipo di caratteri: corsivo

Posizione: in basso a destra

Trascrizione: L. LEMPEREUR SCULP.

### ISCRIZIONI [3 / 10]

Classe di appartenenza: di titolazione

Lingua: francese

Tipo di caratteri: lettere capitali

Posizione: in basso al centro

Trascrizione: AMUSEMENS FLAMANS.

### ISCRIZIONI [4 / 10]

Classe di appartenenza: dedicatoria

Lingua: francese

Tipo di caratteri: corsivo

Posizione: in basso al centro

Trascrizione

DEDIÉ À SON ALTESSE SÉRÉNISSIME MONSEIGN.R / LE COMTE DE CLERMONT PRINCE DU SANG.

### ISCRIZIONI [5 / 10]

Classe di appartenenza: didascalica

Lingua: francese

Tipo di caratteri: corsivo

Posizione: in basso al centro

Trascrizione

G RAVÉ D'APRÈS LE TABLEAU ORIGINAL DE DAVID TENIERS PAR SON TRÈS-HUMBLE ET TRÈS-OBEISSANT  
SERVITEUR, LOUIS LEMPEREUR

**ISCRIZIONI [6 / 10]**

Classe di appartenenza: indicazione di responsabilità

Lingua: francese

Tipo di caratteri: corsivo

Posizione: in basso al centro

Trascrizione: À PARIS, CHEZ L'AUTEUR, RUE DES RATS, VIS- À -VIS CELLE DES TROIS PORTES.

**ISCRIZIONI [7 / 10]**

Classe di appartenenza: nota manoscritta

Tecnica di scrittura: a matita

Posizione: sul retro, in alto a sinistra

Trascrizione: 2834 / AZ

**ISCRIZIONI [8 / 10]**

Classe di appartenenza: nota manoscritta

Tecnica di scrittura: a matita

Posizione: sul retro, in alto a destra

Trascrizione: 19

**ISCRIZIONI [9 / 10]**

Classe di appartenenza: nota manoscritta

Tecnica di scrittura: a matita

Posizione: sul retro, in basso a destra

Trascrizione: 42,4x28,3

**ISCRIZIONI [10 / 10]**

Classe di appartenenza: nota manoscritta

Tecnica di scrittura: a matita

Posizione: sul retro, in basso a destra

Trascrizione: 416

## STEMMI, EMBLEMI, MARCHI

Classe di appartenenza: arme

Qualificazione: gentilia

Identificazione: (arme) (gentilia) Conte di Clermont

Quantità: 1

Posizione: in basso al centro

Descrizione: (arme) (gentilia) un globo ospita tre gigli; è sormontato da corona nobiliare ed inserito entro festone di gigli.

### Notizie storico-critiche

Gruppo di quattro uomini attorno ad un tavolo. Quello in primo piano al centro seduto su un tino capovolto si accende un pipa. In secondo piano un uomo in piedi alza bicchiere, un altro seduto si accende la pipa ed un altro tiene in mano pipa accesa. Sullo sfondo a destra un uomo di spalle si appoggia al muro.

David Teniers il Giovane (Anversa 1610 - Bruxelles 1690), pittore e incisore fiammingo, figlio di David il Vecchio (Anversa 1582-1649) del quale si sa poco, per quanto gli siano attribuite diverse opere. La produzione giovanile di Teniers il Giovane mostra influenze di Jan Bruegel, suo suocero, Frans Francken il Giovane e Adriaen Brouwer. Dipinse scene di genere e soggetti religiosi o mitologici, molto apprezzati dall'aristocrazia olandese, che gli diedero grande notorietà. Il suo periodo migliore ebbe inizio verso il 1640 e si segnala per la raffinatezza e i delicati toni argentei. Fra le sue tele più note vi sono Festa villereccia (1652, Musées Royaux des Beaux-Arts, Bruxelles) e Fumatori (1650, Staatliche Galerie, Schwerin). Fu nominato pittore di corte dall'arciduca Leopoldo Guglielmo d'Austria, governatore dei Paesi Bassi, e curatore della sua pinacoteca. Nel 1663 fondò l'Accademia di Belle Arti di Bruxelles.

## CONSERVAZIONE

### STATO DI CONSERVAZIONE

Data: 23/05/2005

Stato di conservazione: discreto

Indicazioni specifiche: Bordi ingialliti; segni di impronte scure sul retro.

Fonte: osservazione diretta

## CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI

### CONDIZIONE GIURIDICA

Indicazione generica: proprietà privata

## FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO

### DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

Codice univoco della risorsa: SC\_S\_MZ020-00101\_IMG-0000150383

Genere: documentazione allegata

Tipo: Immagine digitale

Codice identificativo: MZ020-00101-0000150383

Collocazione del file nell'archivio locale: C:\Programmi\SIRBeC Cataloghi 5.1.4\wrk\qrykeys

Nome del file originale: 231.JPG

## COMPILAZIONE

### COMPILAZIONE

Anno di redazione: 2005

Ente compilatore: Fondazione Giacomini Meo Fiorot - Musei Mazzucchelli

Nome: Simonetto, Roberta

Funzionario responsabile: Zambonin, Elisa